



Product manual is available by scanning the QR code.

Service

ABB AG – BUSCH-JAEGER
Freisenbergstr. 2, DE-58513 Lüdenscheid

BUSCH-JAEGER.de
go.abb/contact

Deutsch

IP Aufzugsteuerung

Beschreibung Bedienelemente und Anschluss

1	Anschluss für Systemspannungsversorgung
2	RS485-Steckverbinder
3	LAN (PoE)
4	Reset-Taste Taste zu einem beliebigen Zeitpunkt 10 Sekunden lang gedrückt halten, um die Werkseinstellungen des Geräts wiederherzustellen. Die Statusanzeige geht 3 Sekunden aus und beginnt dann, langsam zu blinken.
5	Statusanzeige <ul style="list-style-type: none"> Ein: Gerät befindet sich im Normalbetrieb Aus: Gerät ist nicht eingeschaltet Schnell blinkend: Es liegt eine Anomalie vor (z.B. IP-Konflikt, keine MAC-Adresse) Langsam blinkend: Gerät hat keine Signatur bezogen

Technische Daten

Nennspannung	24 V $\overline{\text{AC}}$
Betriebsspannungsbereich	20-27 V $\overline{\text{AC}}$
Nennstrom	24 V $\overline{\text{AC}}$, 60 mA
Umgebungstemperatur	-20 °C...+55 °C
Lagertemperatur	-20 °C...+70 °C
PoE Standard	IEEE802.3 af

English

IP Elevator Controller

Control elements and Terminal description

1	System power supply connector
2	RS485 connector
3	LAN (PoE)
4	Reset button Press and hold this button for 10 seconds at any time to restore the device to factory default. The status indicator will go off for 3 seconds then start to flash slowly.
5	Status indicator <ul style="list-style-type: none"> On: the device works normally Off: the device is not powered on Flashing quickly: the device works abnormally (e.g. IP conflict, no MAC address) Flashing slowly: the device has not obtained the signature

Technical data

Rating voltage	24 V $\overline{\text{AC}}$
Operating voltage range	20-27 V $\overline{\text{AC}}$
Rating current	24 V $\overline{\text{AC}}$, 60 mA
Operating temperature	-20 °C...+55 °C
Storage temperature	-20 °C...+70 °C
PoE standard	IEEE802.3 af

Nederlands

IP Liftbesturing

Beschrijving bedienings-elementen en terminal

1	Connector voor installatievoeding
2	RS485-connector
3	LAN (PoE)
4	Resettoets Houd deze toets 10 seconden lang ingedrukt om het apparaat te resetten naar de fabrieksinstellingen. De statusindicatie gaat 3 seconden uit en begint dan langzaam te knipperen.
5	Statusindicatie <ul style="list-style-type: none"> Aan: het apparaat werkt normaal Uit: het apparaat is niet ingeschakeld Knippert snel: het apparaat werkt abnormaal (bijv. IP-conflict, geen MAC-adres) Knippert langzaam: het apparaat heeft de signatuur niet verkregen

Technische gegevens

Spanningswaarde	24 V $\overline{\text{AC}}$
Bedrijfsspanningsbereik	20-27 V $\overline{\text{AC}}$
Nominale stroom	24 V $\overline{\text{AC}}$, 60 mA
Omgevingstemperatuur	-20 °C...+55 °C
Opslagtemperatuur	-20 °C...+70 °C
PoE standaard	IEEE802.3 af